

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

印承及印督

獨金保有限公司

。址駐。

號五十四中道維福港香

。設電。

九六至五五
八九九七九
七二四〇三
大四五二六
二二二二
部郵務總局
部郵務總局
部郵務總局
國營社電局

毫壹份每張式紙出

號八一六八第紙開新

以北緯十二度線

劃爲與越南分界

法否認曾與越盟作秘密商定

[illegible]

法軍撤退完畢
越盟軍二

已開入南定

野蠻人與馬來人之會戰頻聞，以及印吉蘭與文萊二氏之會談於前報。但英外間各埠之類頭等官紳，則多不以為然。最近此間出諸國會之議決案，取解散制觀態度，以俟時局之變遷開闢。即料各國外交當局，亦當高橋三聯調處施行之草案問題會議，提出其會談結果之報告。而即時至此間消息云：關於小艇之襲劫定七月十日提出報告。惟該假對高橋之會談，目前尚未開始。來國之六人代團，至今日下才抵此，高橋之代表團亦有數員六人，預定明日抵此。

以至太平。此據南日報所運用法軍兵方官，實較易於防守。今日此間接得軍消息，法軍退出東三省州及庫倫部矣。

法軍放棄紅河三角洲
美懷疑法與共方

目訂下若干密約

浙海昨遭遇戰

兩共艦被擊沉

美允予支持泰國

要求聯合國視察
泰提由聯合國保証寮高中立
以來，東南亞之局面，固以經濟援助，以
，愈形惡化。彼謂泰，暹彼等之獨立地位
日漸發社
長區惠泰
東計司理員來電云

美巡邏艦三艘
昨日在紐約

移交與我國

體弱痰多 咳嗽良藥

此藥對德國醫學博士
HANS HONIG 所證明，由「胸膈小瓶」不飽滿或之液汁製成，可治咳嗽，
「左喉」一般多痰，人患此症，宜服此藥，效驗如神，可治咳嗽，
「左喉」一般多痰，人患此症，宜服此藥，效驗如神，可治咳嗽，

德國
免療痰
ALANDA
SAFT
全屬藥汁
專治喉痛
劇烈咳嗽即止
老年久咳皆效

德國
克療疾
ALANDA
SAFT
金銀藥汁
專門溶解
劇烈咳嗽
即止
老年久咳
奇效

[illegible]

被放棄地區內
越人將遭荼毒

【越南、南定三十日 中央社電】據合衆社電，記者茲接該報通訊稱：余今日看見在一個其大小幾等於美國羅福工廠之鐵礦，其地係由一僑至不獨原日之職員均站立機門外，彼等更爲該處與一羣華僑，彼等缺乏之謀生之道及面臨共黨統治下一個至不

越總領事部接據達三角州周邊及內部主要在安南東南部內，及可能在該區內發動一次大膽戰

對於星期四露出失望
已從此千計之男女面
上逐漸消災，彼等
向吾人注視。彼
們已聽天命，彼

案所統治。該地係保在河內以南之紅河三角洲南部，此一個盛產粟米之地區，約瀾二十哩及長四十哩。余在法軍高級指揮部隨而進行。吾人曾在

無金銀、或貨幣、或糧食之傳出兩定；其他人民，均皆負彼等所能運送之物在通往北邊之道路上隨而進行。

某日，四員乘船由暹羅來往日內瓦，被南越軍隊於昨日下午，在南越與暹羅交界處，將該船攔截，並將其載有之貨物，悉數掠奪而去。該船係屬一私人所有，其上有暹羅國旗一面，並有一暹羅人隨行。該船係由曼谷開往日內瓦，載有暹羅國旗一面，並有一暹羅人隨行。該船係由曼谷開往日內瓦，載有暹羅國旗一面，並有一暹羅人隨行。

決定整個地區必需放棄之機會飛往此等繁盛之區大城市。法軍指揮部謂：該地區由於越盟叛軍滲入經已狹窄之街道內，行發亮環行一匝。在幾已絕跡，該地人，通常均於星期日有百道二萬餘人，分

「襲擊」，因此再無可防守於該地區。當吾人飛越該地區肥沃山谷及秀茂而青綠之稻田之際，吾人獲睹於該區人民係一種人獸之災禍。彼等於明天或後天，彼等將被日軍所殺，或將被送往天主教堂，被殺或送往天主教堂行刑。

協防一切之崩潰，下午四時，該區之軍隊，僱用任國勝部長范麗清，由該國飛抵此間。消息靈通方面人士謂，阮文春將在該區政府中任命為副總理及副部長。

彼等刻向人口稠密及驚惶不定之河內移動中。在此等城市及日前法軍堡壘之北端，爲共產黨新主人相上，彼等對於共產黨甚憎恨及曾與之作戰對於彼等之自由與安寧，經已請問部隊之

多股濃煙，經已刈刻
被焚燬後，阻止落在共
軍手中之供備品與設
備中冒出。南定在日
以前係一個繁盛之
在附近一個村，昔人
南定一個即將焚與
撤在三角洲南部消失
矣。
【河內一日法新社電
由於南定之陷落，
預料最嚴峻威脅將於本
日或明天佔領彼等在
該區中之最大之城市。
美國防部長
威爾遜

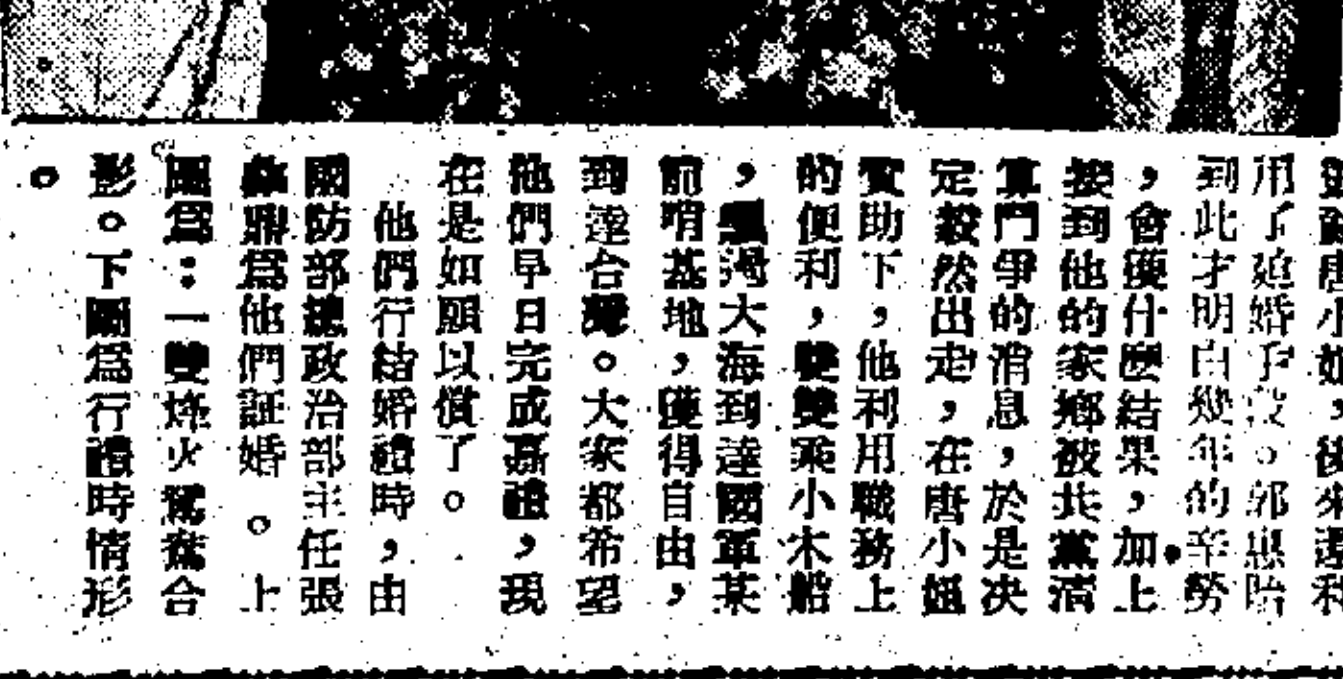
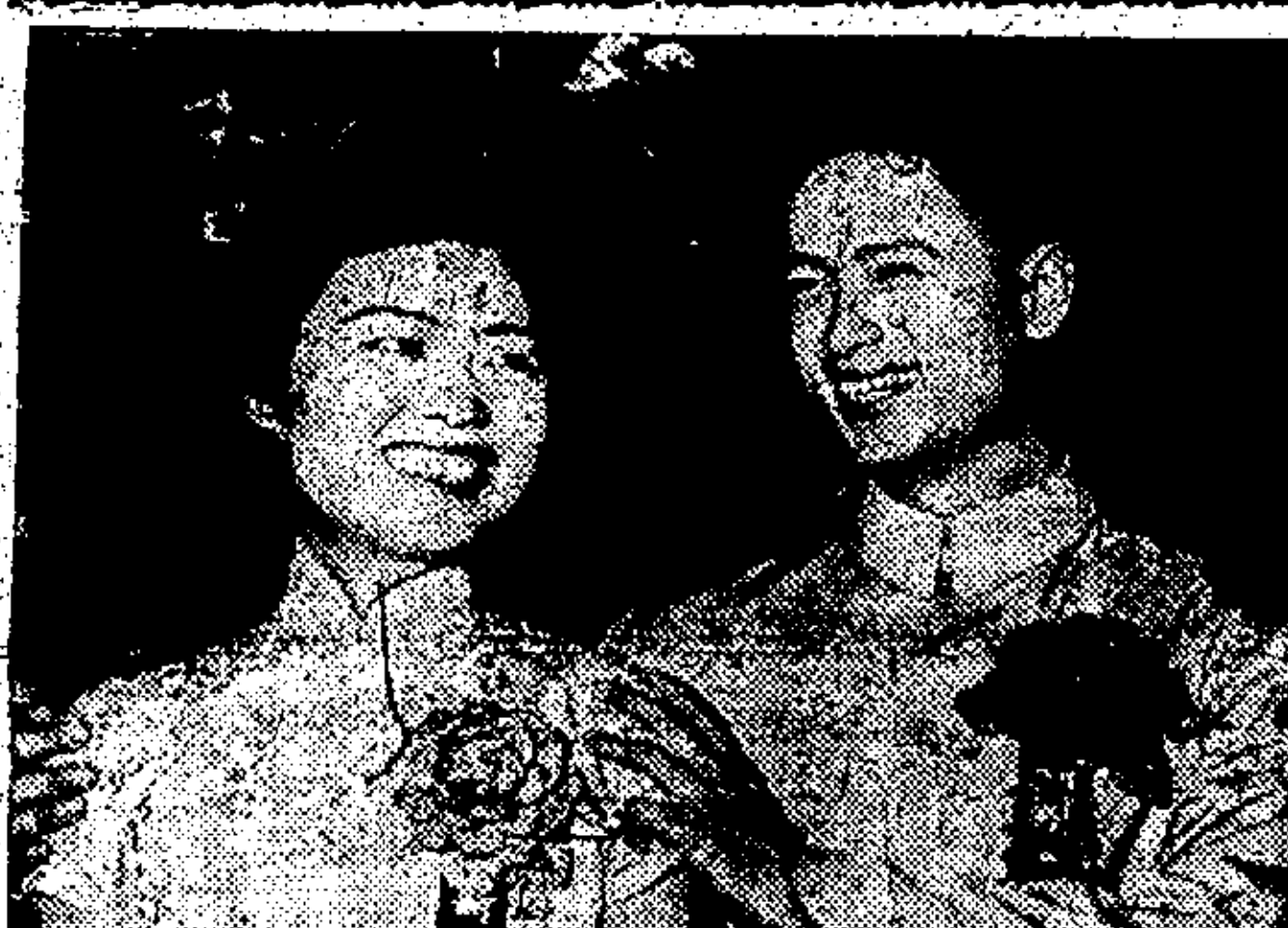
共軍之機場降落。余曾參觀此以前曾僱有二千多名工人之紡織廠。其建築物，數營越盟軍隊，已進抵該城郊區，法越軍隊經已撤出該城。法軍發言人宣稱：法軍已撤出該城。

地完絕無缺憾。惟法軍發言人曾對余告知，謂其黨將不能使用該等工廠。所有紡織機等工廠，業經拆除及運往他處。此工軍於撤退時并未有將各項機件工具、櫥櫃及鐵路予以破壞。洪軍祇炸燬倉庫及軍車明站。該三角洲內最重要工廠之兩定紡

遜將于下週訪問加拿大，與加拿大國防部官員會商。國防部發言人稱：「威爾遜之訪問，係非正式並無特別意義。」

烽火鴛鴦

，他感情已發騰到最高峰，雲鄉向共軍上敵防



大成表行

九四八七三·七一八二式·話電·号四八一由道辦德港香

特約零售代理

**Societe Suisse Pour
Industrie Horlogere S. A.
GENEVA, Switzerland.**

出品

OMEGA
前米亞

來以辦創國行本
之名籍界世理代
表撥天及君茹米重

現因到荷最新價
品甚多謹告愛好
諸君光臨選購

美澳紐認為組東南亞聯盟後 盟國須指撥軍隊 赴東南亞被侵區 隨時調兵以便應付共黨進侵

【華盛頓一日路透電】美、澳、紐三國政府，今日發表聯合公報，認為東南亞聯盟，應在盟國領袖會議後，立即成立。公報中並指出，盟國須指撥軍隊，赴東南亞被侵區，隨時調兵，以便應付共黨進侵。

公報中並指出，盟國須指撥軍隊，赴東南亞被侵區，隨時調兵，以便應付共黨進侵。

美議員提請政府通知聯國 如准許中共加入 美即退出聯合國

英法妥協政策受各議員指摘

【華盛頓一日路透電】美國參議院今日通過一項決議，要求政府通知聯合國，如果准許中共加入，美國將退出聯合國。

該項決議，係由參議員麥卡錫提出，旨在反對英法兩國在處理中國問題上所採取之妥協政策。決議中並指出，美國不應在聯合國中，與那些不承認中共之國家，共同維持一個不承認中共之地位。

美議員預料 將有一聯合陰謀 圖使中共入聯合國

【華盛頓一日路透電】美國參議院今日通過一項決議，要求政府通知聯合國，如果准許中共加入，美國將退出聯合國。

該項決議，係由參議員麥卡錫提出，旨在反對英法兩國在處理中國問題上所採取之妥協政策。決議中並指出，美國不應在聯合國中，與那些不承認中共之國家，共同維持一個不承認中共之地位。

遊擊隊一批 在景東北 進攻緬甸 滇人二萬逃入緬

【昆明一日路透電】據緬甸政府消息，有一批中國遊擊隊，在景東北一帶，正積極進攻緬甸境內之共黨據點。

此外，據緬甸政府消息，已有二萬名中國難民，從滇東逃入緬甸，尋求庇護。

組歐洲軍 折衷辦法 蘇特維夫供述 以特工入澳 蘇特維夫供述 以特工入澳

【華盛頓一日路透電】蘇聯特務機關負責人，今日在莫斯科發表談話，闡述蘇聯在組建歐洲軍方面之折衷辦法。

談話中指出，蘇聯將派遣特務人員，進入澳洲，以協助當地之抵抗運動。

危戰事正式停止 雙方已簽署和約 同意設五人軍事委員會 共黨份子逃入深山煽動農民反抗政府

【華盛頓一日路透電】危地馬拉與洪都拉斯兩國政府，今日正式簽署停戰協定，結束兩國間之戰爭。

協定中規定，雙方將成立一個五人軍事委員會，以監督停戰之執行。

日本陸海空三軍新陣容 日本陸海空三軍新陣容

【東京一日路透電】日本政府今日公佈其陸海空三軍之新陣容，顯示日本在軍事上正積極加強其防禦力量。

新陣容中，陸軍將增加步兵師團之數量，海軍則將加強其潛艇部隊，空軍則將增加戰鬥機之數量。

旅菲華僑零售商 多人被劫殺敲榨 我國照會促菲政府保護華僑

【馬尼拉一日路透電】據菲律賓華僑協會消息，最近有多名在菲之華僑零售商，遭到歹徒之劫殺與敲榨。

華僑協會已向菲律賓政府提出照會，要求政府採取措施，保護華僑之安全。

金城酒家

1954

快將開幕

尼印與共中傳

定協善親商

尼印與共中傳

論法軍投降式的撤退

各地通訊

年來產銷一落千丈

年來產銷一落千丈
抽紗商行在中共統制下遭淘汰
陶瓷出口量萎縮不及過去一成

粵農民放棄收割

惠陽博羅等縣均發生此類事件
粵中共發出指示加緊徵糧購糧

刑前担擲示衆三日

【本報廣州廿九日電】穗市郊區各鄉，在中共暴力壓榨之下，各鄉失業鄉人爲多，農村比國窮如寒牛，農民生活極感困苦，工農之失業皆由於此。

二、兵

兵工學校於民

兵工工程學院，爲該校最先成立

立學校於民國六年一月創立於漢口，初經陸軍部准備兵工專門學校，十五年九月經國民政府准備兵工專門學校，軍政部位，迄今已有三十六年歷史，人才輩出，成績斐然，現分造兵工、化學工程、車輛工程三個學系。

廣州市一店員兼任十四項職務
每日開會佔去三分二工作時

【中央社訊】附圖
中共北平「工人日」
的一幅題爲「不

人，雖不是兼職多，開會多，接

到昨晚還沒有時間去處理其本位的工作。例如廣州利民藥房的主理，他一人兼任「國泰茶莊」身兼八職：「學堂董事」、「廣州市紡織工會常務委員」、「謝認明、身兼十一個職務，「中革直也做著三、四件工。」

粵省各子」，常常在同

私印 人民幣

面額以五萬元者最多

【本報廣州廿九日專訊】廣州、佛山、江門、容奇、石岐、澳門等地，月來迭次發生五萬元面額之私印鈔票甚鉅，此事中共

始懷疑，後根據其所發行號數，始悉其偽造。但各銀行，與中共人民商人，悉入

副「總隊長」，「政治委員」爲「勇怒」，「政治部主任」爲任

大陸簡訊

造成工人頭腦紛

「五五」，「工」字界的「讀」字」，因為參加會多，和不要接見工人參加團體的工作人，他每天去工作時間三十分之以上，因此影響他在店中的工作。中光電池廠衰頹，

共方自行輸出產品有十餘種缺點
兩年來該廠損失達六十五億餘

中央社訊：中共之「不離離」，引起糾紛政治上的損失，為是頗值得的警鑒：

許參報社刊副廠等也

……

按：最近據香港通訊：中共派巡邏增派巡邏

中共加強護航

增派巡邏巡邏

……

中央社訊：中共之「不離離」，引起糾紛政治上的損失，為是頗值得的警鑒：

許參報社刊副廠等也

……

按：最近據香港通訊：中共派巡邏增派巡邏

中共加強護航

增派巡邏巡邏

……

陸軍部日前全部集中，空軍飛機亦

粵漢委任「總隊長」，指定防三鎮大隊，指定防珠江海岸各戰營，離有小和炮艇數，砲艇十八艘，駐珠江海戰艦隊，駐巡邏隊一，其編與「海軍陸戰隊」同小異；其所負責

江。

△滇緬邊區的瑞麗、臘川兩縣農村，鄉已全部為反共武裝所控制。

【台北訊】「自由青年」為首之「長發門」如之二

廣州市中共一公
一，現擴充編

均能自給，共轄三個團，每
 團有砲連、通訊、機關槍
 連、偵察連、運送連。至一
 公安旅團，有後勤、訓練等
 部一編制，每處設有一副
 團長，均派由一中隊長
 充任。各旅團學校，均委
 派中隊長充任。

青島自由年刊
 第一期
 卷第
 十二
 關於
 歷史
 與地
 理學
 之研
 究

準備英文校考
 大學校，投考者
 學數目應注意事

大陸簡訊

△蘇東共軍不斷向浙東沿海增防，原駐上海打鐵的中共「裝甲第二師」直屬「裝甲第二陸戰車營」，又於六月二十六日自滬遷往浙東沿海增防。

授課班級等多人，對於授考大專學生聽如何準備工作，有正確之指導，堪稱升學青年不可多得之禮物。

保衛爾

神效牛肉汁

預防體力消耗

總經理
和記洋行

A black and white illustration of a smiling man with a mustache, wearing a striped shirt, sitting on a large can of Bovril. The can is partially submerged in stylized waves. The man is holding the can with both hands. The word 'BOVRIL' is clearly visible on the front of the can. The background consists of simple, wavy lines representing water.



 Carnation
 EVAPORATED MILK
 花
 嘜
 淡
 奶
 奶
 質
 最
 靚
 用
 以
 沖
 和
 咖
 啡
 美
 味
 適
 口
 公
 利
 洋
 行
 總
 經
 理
 辦
 館
 士
 多
 均
 售

大昌公司

痔 不知藥到病除

臭

九龍
火石
Firestone

廿年經驗
安全不誤
無血強壯
減收卅元

◀理代總▶
司公華利德

號九十三中道諾千 靚平固堅

舖位 舖面通開 位案盛區 領有牌照 營業東主 西本報四

催

油麻地 一號地下 五六月份 務請業主 先生到敝

報稅

倪希明例 計稅實例 實例 材及參攷 書公司出

冷熱材料

©



1990

港府頒佈法例

新界開徙置區

由徙置事務處長管理

先在荃灣開闢及其他地方

【本報訊】港府昨公佈新界徙置法例，其目的在於將新界各處之徙置區，由徙置事務處長管理，以便統一管理，並使徙置工作更為有效。該法例規定，徙置事務處長可將新界各處之徙置區，分為若干區，並指定該區之徙置事務，由該區之徙置事務處長管理。該法例亦規定，徙置事務處長可將徙置區內之房屋，遷往該區內之徙置區，或遷往該區外之徙置區。該法例將於下月一日起生效。

大窩口徙置區

收容火災災民

【本報訊】大窩口徙置區，現已開始收容火災災民。該區之房屋，係由徙置事務處長指定，並由該處長派員前往該區，將火災災民遷往該區。該區之房屋，現已開始收容火災災民。該區之房屋，係由徙置事務處長指定，並由該處長派員前往該區，將火災災民遷往該區。

大欖涌水塘

建三座輔助水壩

【本報訊】大欖涌水塘，現已開始興建三座輔助水壩。該水壩之興建，旨在加強該水塘之防洪能力，並可將該水塘之水，引往該水塘內之各處。該水壩之興建，現已開始興建三座輔助水壩。該水壩之興建，旨在加強該水塘之防洪能力，並可將該水塘之水，引往該水塘內之各處。

港府公佈

修訂法例

【本報訊】港府昨公佈修訂法例，其目的在於修訂現行法例，以便使法例更為完善。該法例規定，徙置事務處長可將徙置區內之房屋，遷往該區內之徙置區，或遷往該區外之徙置區。該法例將於下月一日起生效。

醫務當局指示

百足咬傷

治療方法

【本報訊】醫務當局昨指示，百足咬傷之治療方法。該指示規定，百足咬傷之治療方法，應先用清水洗淨傷口，並塗抹消毒藥水。若傷口較深，應先用消毒藥水洗淨傷口，並塗抹消毒藥水。若傷口較深，應先用消毒藥水洗淨傷口，並塗抹消毒藥水。

錢銀爭執斬傷夥伴

疑兇剖腹斃命

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發生一宗因錢銀爭執而導致之命案。一名男子因與另一名男子發生爭執，並被對方斬傷腹部，送院後不治斃命。警方現正調查此案，並已拘捕一名疑兇。

男子跳樓被制止

天台發生糾纏

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發生一宗男子跳樓事件。一名男子因與另一名男子發生糾纏，並被對方制止，隨後跳樓。警方現正調查此案，並已拘捕一名疑兇。

差餉條例將修訂

港九估價法施行於新界

【本報訊】港府昨公佈修訂差餉條例，其目的在於修訂現行差餉條例，以便使差餉更為公平。該條例規定，港九估價法將施行於新界。該條例將於下月一日起生效。

試考溺拯

格及人餘十二

【本報訊】港府昨公佈溺拯考試及格名單。該名單共有十二人及格。該名單如下：(一) 李國強、(二) 張國強、(三) 陳國強、(四) 黃國強、(五) 周國強、(六) 吳國強、(七) 王國強、(八) 劉國強、(九) 趙國強、(十) 孫國強、(十一) 李國強、(十二) 張國強。

港督今晨

返英渡假

【本報訊】港督昨宣佈，將於今晨返英渡假。港督將於今晨乘船返英，並將於下月一日抵達英國。港督將於下月一日抵達英國。

陸運運港

豬肉價格下降

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發生一宗豬肉價格下降事件。豬肉價格由每斤三元二角，下降至每斤二元八角。該價格下降，係由於豬肉供應量增加所致。

墳場內男子自殺

自稱前為京派大吏被中共迫害

【本報訊】昨日下午，在九龍新界區，發生一宗男子自殺事件。一名男子因自稱前為京派大吏，並被中共迫害，隨後在墳場內自殺。警方現正調查此案，並已拘捕一名疑兇。

英議員詢問

村康健康

【本報訊】英議員昨詢問村康健康。該議員詢問村康健康，並表示村康健康良好。該議員將於下月一日訪問香港。

香港高等法院

判決案

【本報訊】香港高等法院昨判決案。該法院判決，被告應賠償原告損失。該法院將於下月一日宣判。

香港九龍地方法院

判決案

【本報訊】香港九龍地方法院昨判決案。該法院判決，被告應賠償原告損失。該法院將於下月一日宣判。

隆盛利船廠

李學強啟事

【本報訊】隆盛利船廠李學強啟事。李學強表示，該船廠將於下月一日遷往新址。該船廠將於下月一日遷往新址。

林文傑律師行

遷址啟事

【本報訊】林文傑律師行遷址啟事。林文傑律師行將於下月一日遷往新址。該律師行將於下月一日遷往新址。

世界報業有限公司

徵稿啟事

【本報訊】世界報業有限公司徵稿啟事。該公司徵求各類稿件，並將於下月一日出版。該公司將於下月一日出版。

拍賣大田田產

拍賣大田田產

【本報訊】拍賣大田田產。該田產將於下月一日拍賣。該田產將於下月一日拍賣。

拍賣大田田產

拍賣大田田產

【本報訊】拍賣大田田產。該田產將於下月一日拍賣。該田產將於下月一日拍賣。

警務處通告

警務處通告

【本報訊】警務處通告。警務處將於下月一日舉行活動。該活動將於下月一日舉行。

市政局佈告

市政局佈告

【本報訊】市政局佈告。市政局將於下月一日舉行活動。該活動將於下月一日舉行。

世界報業有限公司

徵稿啟事

【本報訊】世界報業有限公司徵稿啟事。該公司徵求各類稿件，並將於下月一日出版。該公司將於下月一日出版。

拍賣大田田產

拍賣大田田產

【本報訊】拍賣大田田產。該田產將於下月一日拍賣。該田產將於下月一日拍賣。

昨被煤氣燭暈 疑係企圖自殺

三年前因其妻飲彈斃命，鶴氏被控私藏軍械，判獄三年，前日始期滿出獄。

內務部昨接獲報稱，在廣州大新公司對面，有一人因煤氣燭暈，被送往醫院救治。經醫生診斷，疑係企圖自殺。該人姓鶴，三年前因其妻飲彈斃命，被控私藏軍械，判獄三年，前日始期滿出獄。

傳德蔭案被告供述

由何代表交五十萬元贖金，司機供述目擊傳被刺情形。

「本報訊」傳德蔭案被告供述，由何代表交五十萬元贖金，司機供述目擊傳被刺情形。被告供稱，其係在廣州大新公司對面，被一男子持刀刺傷，隨即被送往醫院救治。該男子隨即逃離現場，至今未獲。

馬錦燦上訴得直

合議庭認為房屋係屬新建，收回蘭杜街房屋。

「本報訊」馬錦燦上訴得直，合議庭認為房屋係屬新建，收回蘭杜街房屋。馬錦燦因房屋糾紛上訴，經合議庭審理後，認為其房屋係屬新建，應予收回。馬錦燦對此表示服判，不再上訴。

廿一名工人被解僱後

電車工會連晚開會，昨昨向無人領解僱金。

「本報訊」廿一名工人被解僱後，電車工會連晚開會，昨昨向無人領解僱金。該批工人因被解僱，向工會要求發給解僱金，但至今無人領取。工會方面表示，將繼續關注此事。

員職人西華渣

賽賭山登晚今，次八共落上內時小十。

「本報訊」員職人西華渣，賽賭山登晚今，次八共落上內時小十。該批職員因在渣打銀行對面山邊賽賭，被警方查獲。警方表示，該批職員涉嫌聚賭，現正進一步調查中。



保良局昨嫁女

保良局昨嫁女

新郎為糖廠技工，新婦為糖廠技工。

「本報訊」保良局昨嫁女，新郎為糖廠技工，新婦為糖廠技工。該場婚禮在保良局禮堂舉行，賓客眾多。新郎新娘均為糖廠技工，結為連理。

港府收回一批官地

成立委員會公斷補償事宜，要求補償須於開會前提出。

「本報訊」港府收回一批官地，成立委員會公斷補償事宜，要求補償須於開會前提出。港府表示，將成立一個委員會，負責處理官地收回後的補償事宜。該委員會將於近日內召開第一次會議。

租庭遴選委出

新委四十六人，由各界代表組成。

「本報訊」租庭遴選委出，新委四十六人，由各界代表組成。該批委員將負責處理租務糾紛，確保租戶權益得到保障。

利息及比率問題

尚須候法庭裁定，涉及銀行與客戶糾紛。

「本報訊」利息及比率問題，尚須候法庭裁定，涉及銀行與客戶糾紛。該案涉及銀行與客戶之間的利息及比率糾紛，目前正由法庭審理中。

興建新校舍

可增收學生二百餘名，改善教學環境。

「本報訊」興建新校舍，可增收學生二百餘名，改善教學環境。該校計劃興建新校舍，以增加學生名額，並改善教學環境。

社會消息

包括多個社區活動及公告。

「本報訊」社會消息，包括多個社區活動及公告。該部分內容涵蓋了多個社區活動及公告，包括義賣、展覽等。

徵求法文譯員一名

性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。

「本報訊」徵求法文譯員一名，性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。該公司現正徵求一名法文譯員，負責翻譯工作。

羅定斯血壓片

治癒高血壓，改善心臟健康。

「本報訊」羅定斯血壓片，治癒高血壓，改善心臟健康。該藥片對於治療高血壓有顯著效果，能改善心臟健康。

雷定那 胃痛良藥

治癒胃痛，消化不良，胃酸過多。

「本報訊」雷定那 胃痛良藥，治癒胃痛，消化不良，胃酸過多。該藥片對於治療胃痛有顯著效果，能改善消化功能。

安福樂止咳水

治癒咳嗽，氣喘，痰多。

「本報訊」安福樂止咳水，治癒咳嗽，氣喘，痰多。該藥水對於治療咳嗽有顯著效果，能緩解氣喘，減少痰量。

嶺南中學

招收新生，校址：北角西區街。

「本報訊」嶺南中學，招收新生，校址：北角西區街。該校現正招收初中及高中新生，歡迎報名。

培中英文書院

招收男女生，校址：北角西區街。

「本報訊」培中英文書院，招收男女生，校址：北角西區街。該書院現正招收男女生，提供中英文教育。

昌綸 紡綸牌黑

品質優良，價格公道。

「本報訊」昌綸 紡綸牌黑，品質優良，價格公道。該品牌產品在市場上享有良好口碑。

羅定斯血壓片

治癒高血壓，改善心臟健康。

「本報訊」羅定斯血壓片，治癒高血壓，改善心臟健康。該藥片對於治療高血壓有顯著效果，能改善心臟健康。

徵求法文譯員一名

性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。

「本報訊」徵求法文譯員一名，性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。該公司現正徵求一名法文譯員，負責翻譯工作。

社會消息

包括多個社區活動及公告。

「本報訊」社會消息，包括多個社區活動及公告。該部分內容涵蓋了多個社區活動及公告，包括義賣、展覽等。

雷定那 胃痛良藥

治癒胃痛，消化不良，胃酸過多。

「本報訊」雷定那 胃痛良藥，治癒胃痛，消化不良，胃酸過多。該藥片對於治療胃痛有顯著效果，能改善消化功能。

安福樂止咳水

治癒咳嗽，氣喘，痰多。

「本報訊」安福樂止咳水，治癒咳嗽，氣喘，痰多。該藥水對於治療咳嗽有顯著效果，能緩解氣喘，減少痰量。

嶺南中學

招收新生，校址：北角西區街。

「本報訊」嶺南中學，招收新生，校址：北角西區街。該校現正招收初中及高中新生，歡迎報名。

培中英文書院

招收男女生，校址：北角西區街。

「本報訊」培中英文書院，招收男女生，校址：北角西區街。該書院現正招收男女生，提供中英文教育。

昌綸 紡綸牌黑

品質優良，價格公道。

「本報訊」昌綸 紡綸牌黑，品質優良，價格公道。該品牌產品在市場上享有良好口碑。

羅定斯血壓片

治癒高血壓，改善心臟健康。

「本報訊」羅定斯血壓片，治癒高血壓，改善心臟健康。該藥片對於治療高血壓有顯著效果，能改善心臟健康。

徵求法文譯員一名

性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。

「本報訊」徵求法文譯員一名，性別不拘如有意者請即駕臨干諾道中七十號二樓華東香港分行面洽。該公司現正徵求一名法文譯員，負責翻譯工作。

社會消息

包括多個社區活動及公告。

「本報訊」社會消息，包括多個社區活動及公告。該部分內容涵蓋了多個社區活動及公告，包括義賣、展覽等。

